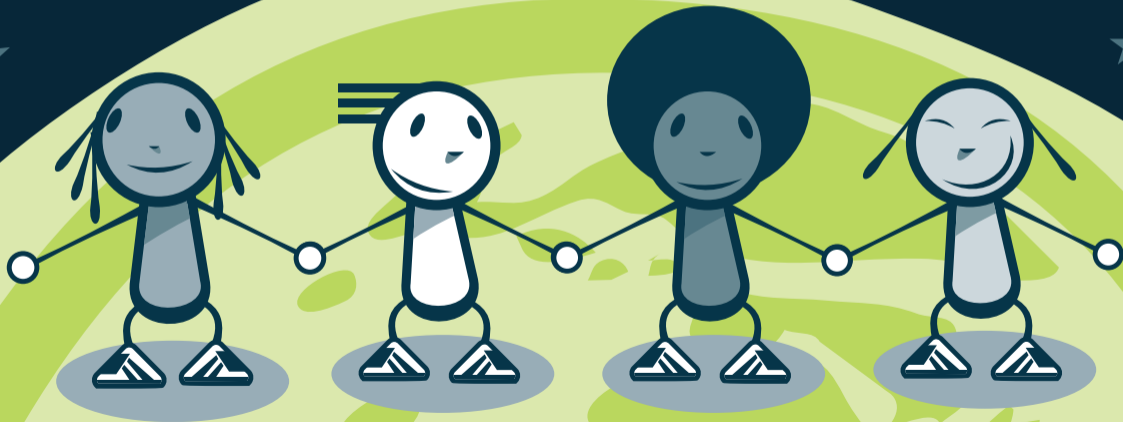
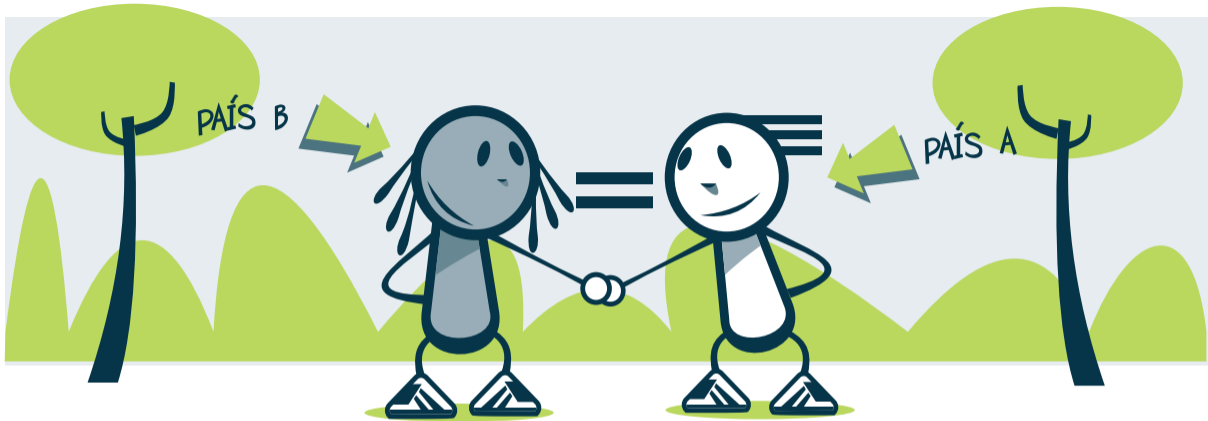


DECLARACIÓ UNIVERSAL DELS DRETS HUMANS

EDICIÓ DE BUTXACA PER A EMERGÈNCIES

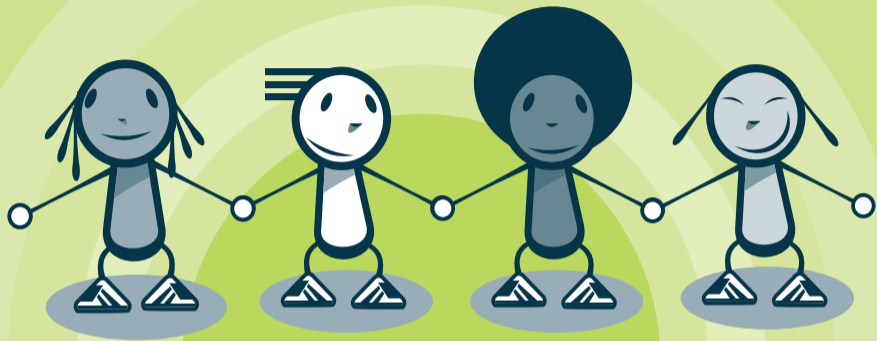


ASSOCIACIÓ PER A LES NACIONS UNIDES



ARTICLE 1

Tots els éssers humans neixen lliures i iguals en dignitat i en drets. Són dotats de raó i de consciència, i han de comportar-se fraternalment els uns amb els altres.



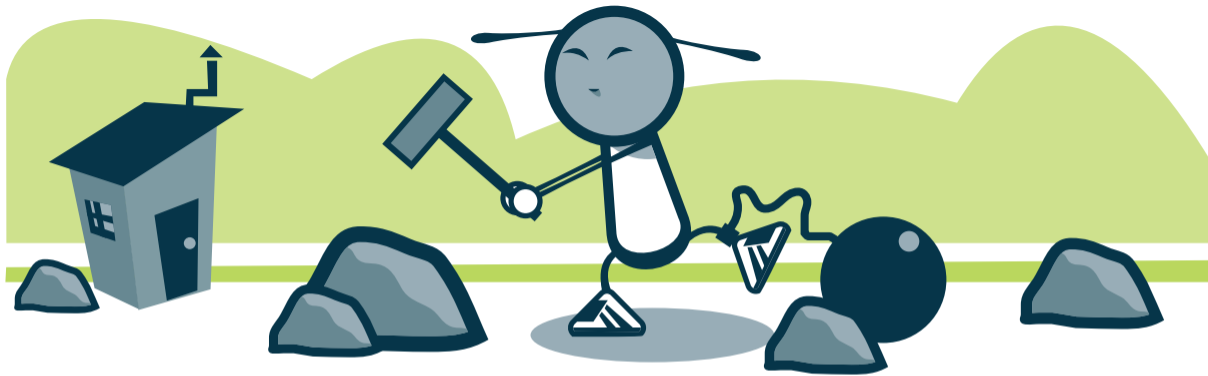
ARTICLE 2

Tothom té tots els drets i llibertats proclamats en aquesta Declaració, sense cap distinció per raó de raça, color, sexe, llengua, religió, opinió política, origen nacional o social; ni basada en l'estatut polític, jurídic o internacional del país o del territori al qual pertanyi.



ARTICLE 3

Tota persona té dret a la vida, a la llibertat i a la seva seguretat.



ARTICLE 4

Ningú no serà sotmès a esclavitud o servitud: l'esclavitud i el tràfic d'esclaus són prohibits en totes les seves formes.



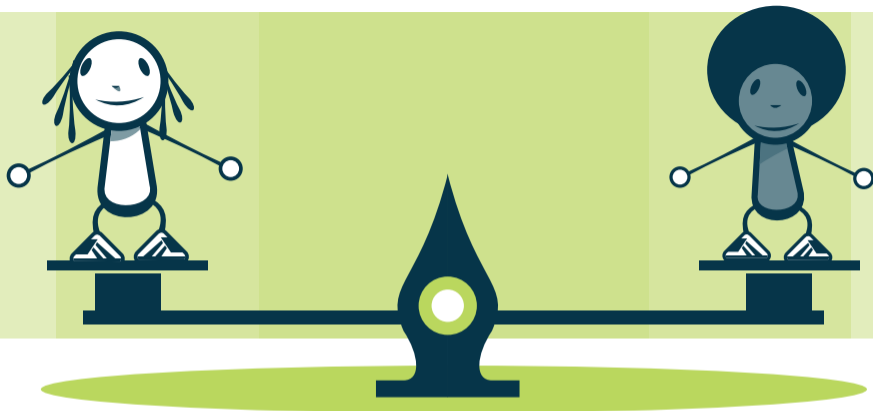
ARTICLE 5

Ningú no serà sotmès a tortures ni a penes o tractes cruels, inhumans o degradants.



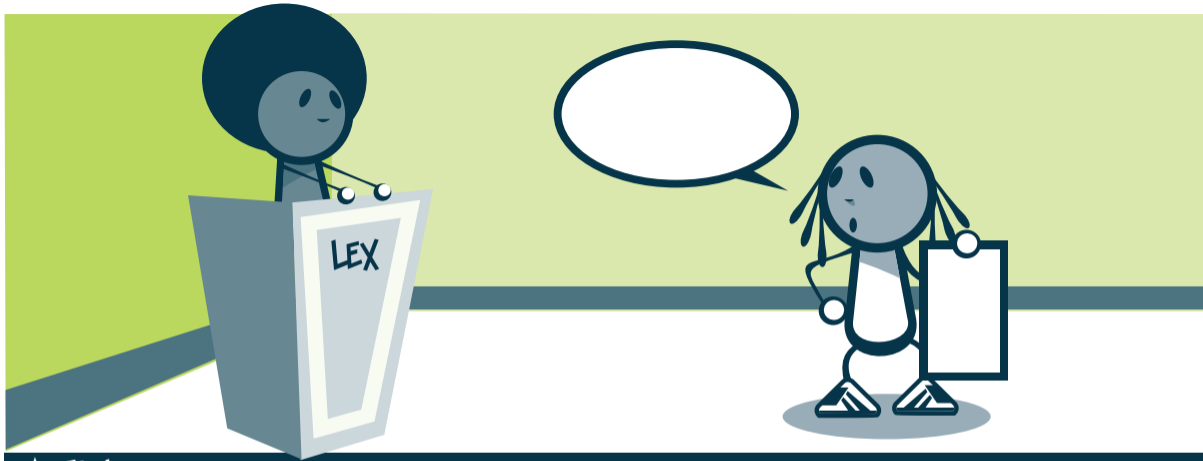
ARTICLE 6

Tota persona té el dret, arreu, al reconeixement de la seva personalitat jurídica.



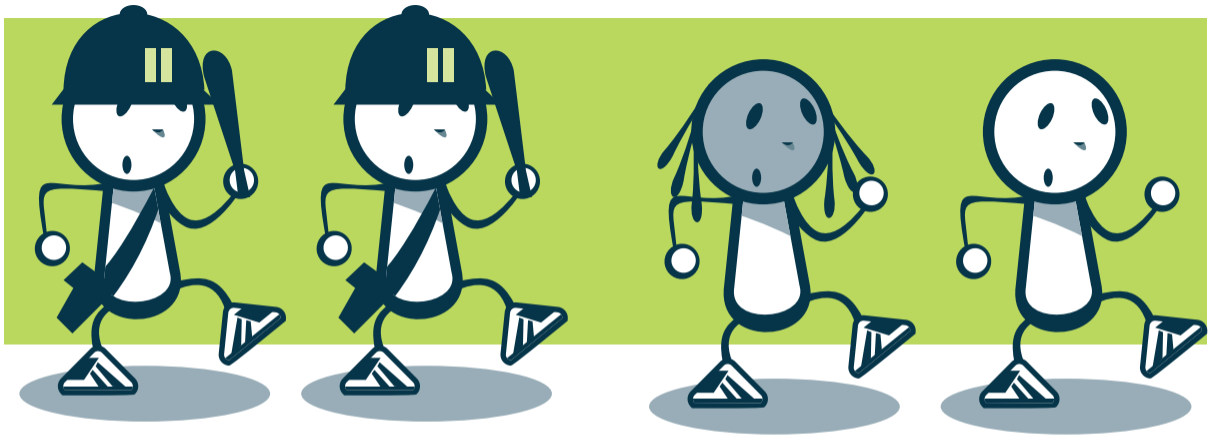
ARTICLE 7

Tots som iguals davant la llei i tenim el mateix dret a ser protegits per la llei i en igual mesura contra qualsevol discriminació o incitació a la discriminació que violi aquesta Declaració.



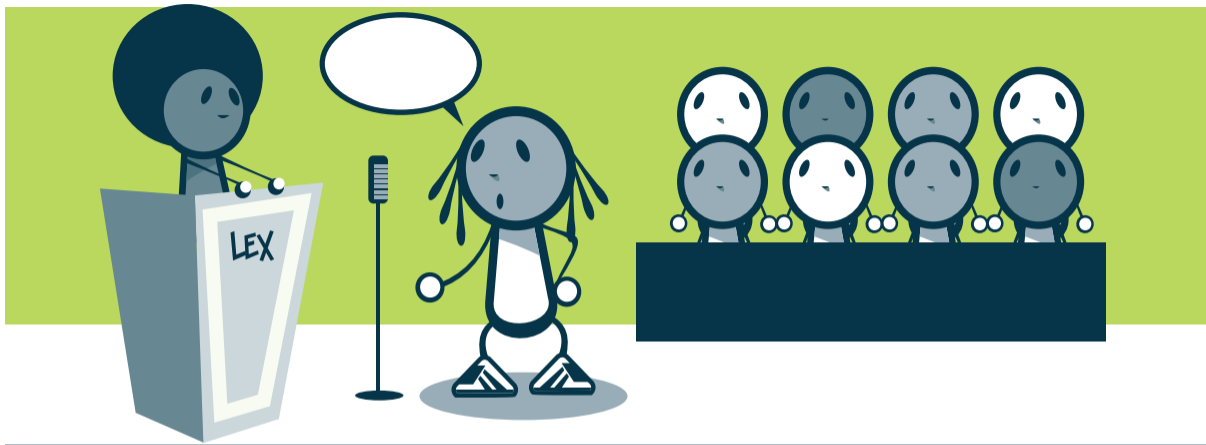
ARTICLE 8

Tota persona té dret a recórrer als tribunals nacionals competents i a trobar-hi empara contra actes que violin els seus drets fonamentals reconeguts per la constitució o per la llei.



ARTICLE 9

Ningú no serà detingut, pres o desterrat arbitràriament.



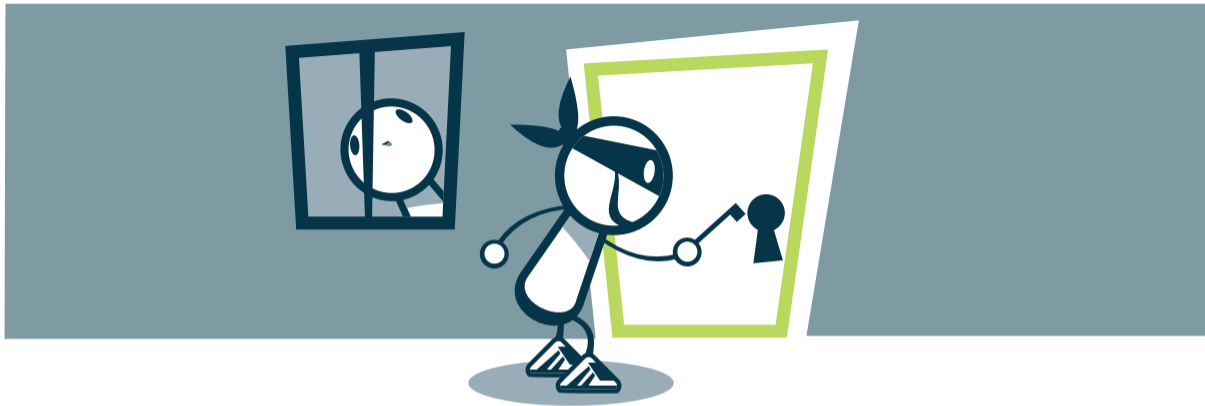
ARTICLE 10

Tota persona té dret a ser escoltada públicament i amb justícia per un tribunal independent i imparcial, respecte dels seus drets, o si és acusat d'algun delictes penal.



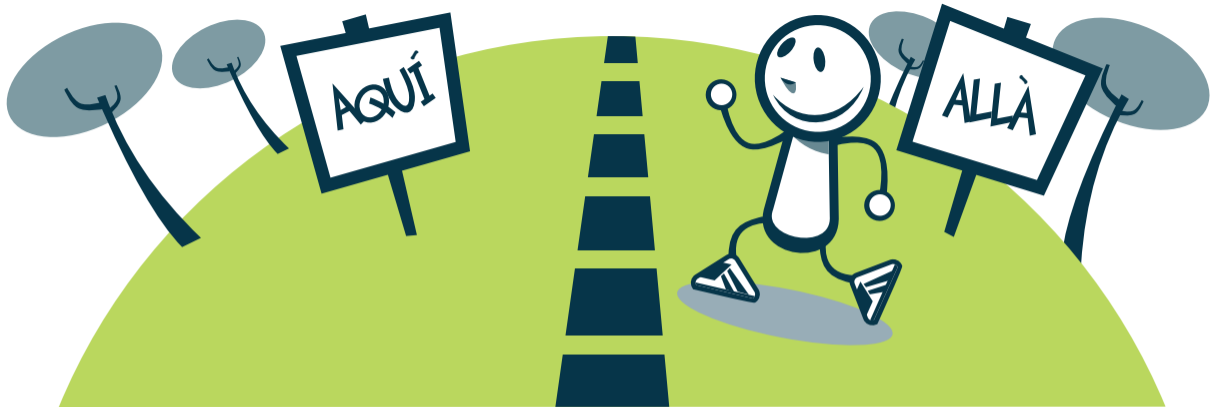
ARTICLE 11

Tota persona acusada d'un delicté té dret a ser considerada innocent fins que no quedi provada la seva culpabilitat segons la llei, en un judici públic i amb totes les garanties necessàries. Ningú no serà condemnat per actes o omissions que quan van ser comesos no eren considerats delictes segons el dret nacional o internacional.



ARTICLE 12

Tothom té dret a ser protegit per la llei contra intromissions arbitràries en la seva vida privada i familiar, al seu domicili, correspondència, i contra atacs al seu honor i reputació.



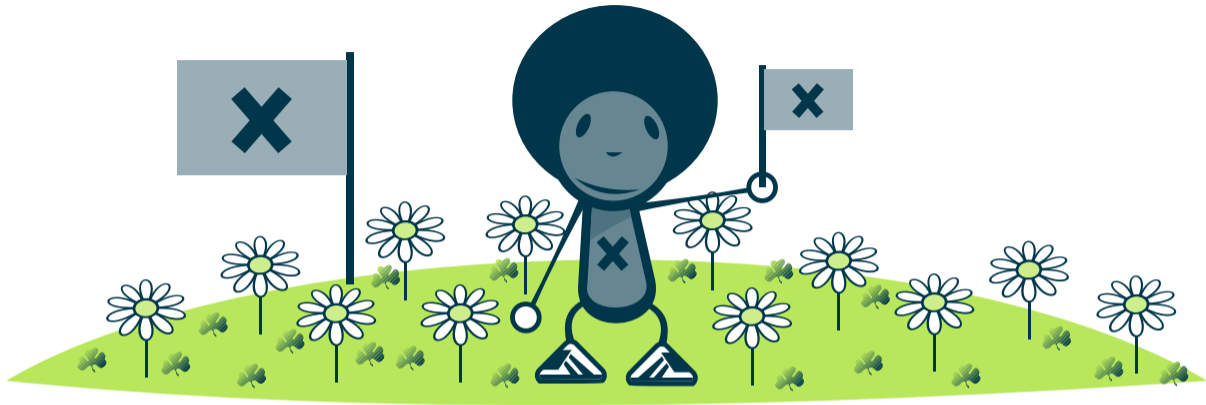
ARTICLE 13

Tota persona té dret a circular lliurement i a triar la seva residència dins les fronteres de cada Estat. Tota persona té dret a sortir de qualsevol país, fins i tot del propi i a retornar-hi.



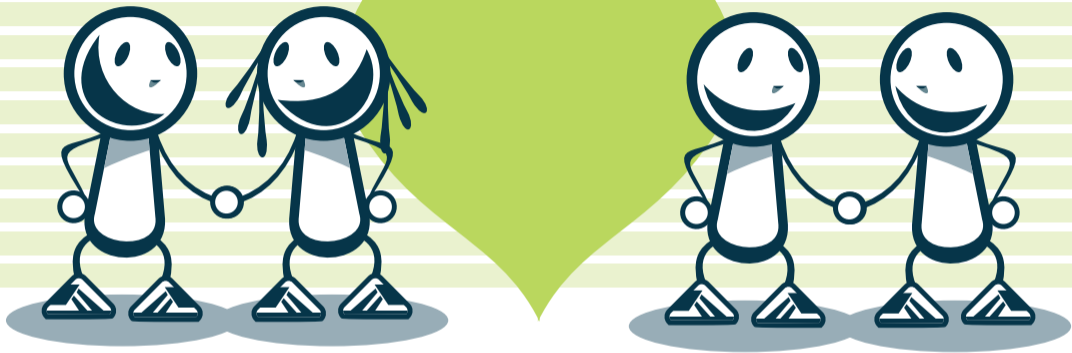
ARTICLE 14

En cas de persecució, tota persona té dret a cercar asil i a gaudir-ne en qualsevol país. El dret d'asil no podrà ser reclamat per una persona perseguida per delictes comuns o per haver comès actes contraris als principis de les Nacions Unides.



ARTICLE 15

Tota persona té dret a una nacionalitat. Ningú no serà privat arbitràriament de la seva nacionalitat o del dret de canviar la nacionalitat.



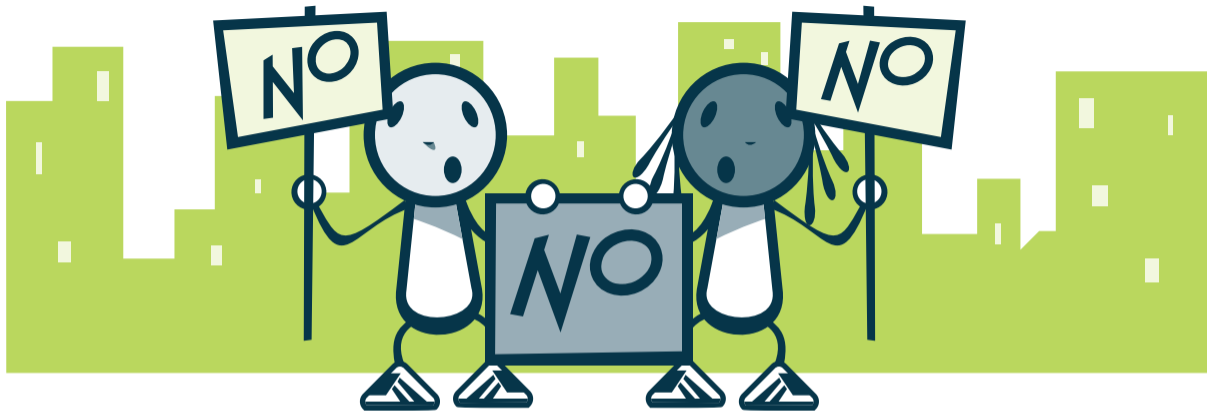
ARTICLE 16

Els homes i les dones, a partir de l'edat núbil i amb el lliure consentiment, tenen dret a casar-se i a fundar una família, sense cap restricció per raó de raça, nacionalitat o religió. La família té dret a la protecció de la societat i de l'Estat.



ARTICLE 17

Tota persona té dret a la propietat, individualment i col·lectivament. Ningú no serà privat arbitràriament de la seva propietat.



ARTICLE 18

Tota persona té dret a la llibertat de pensament, de consciència i de religió.



ARTICLE 19

Tota persona té dret a la llibertat d'opinió i d'expressió.



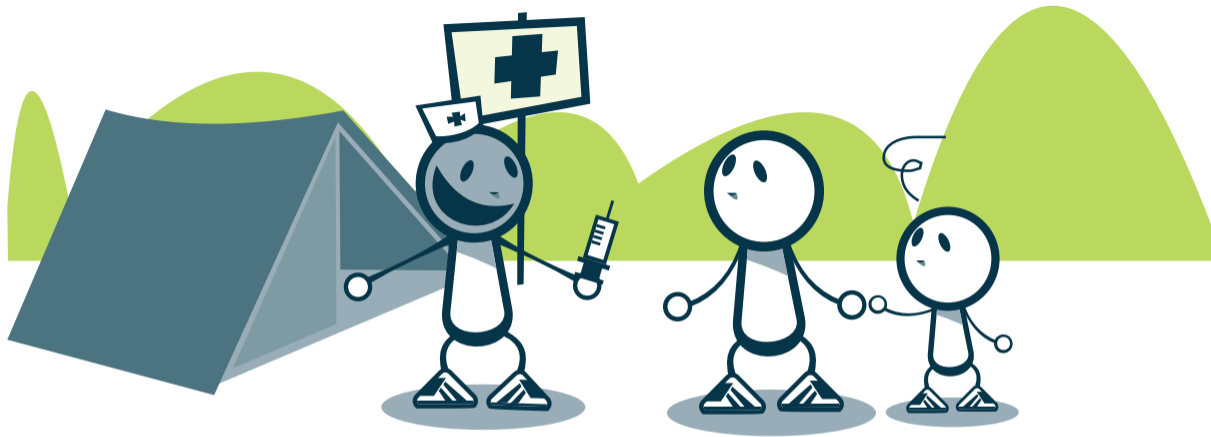
ARTICLE 20

Tota persona té dret a la llibertat de reunió i d'associació pacífiques i ningú no pot ser obligat a pertànyer a una associació.



ARTICLE 21

Tota persona té dret a participar en el govern del seu país, directament o per representants lliurement elegits, i a accedir a les seves funcions públiques. La voluntat del poble s'ha d'expressar mitjançant eleccions que s'hauran de fer per sufragi universal i per vot secret o per un altre procediment equivalent.



ARTICLE 22

Tota persona té dret a la seguretat social i a obtenir, mitjançant l'esforç nacional i la cooperació internacional, la satisfacció dels drets econòmics, socials i culturals indispensables per a la seva dignitat i el lliure desenvolupament de la seva personalitat.



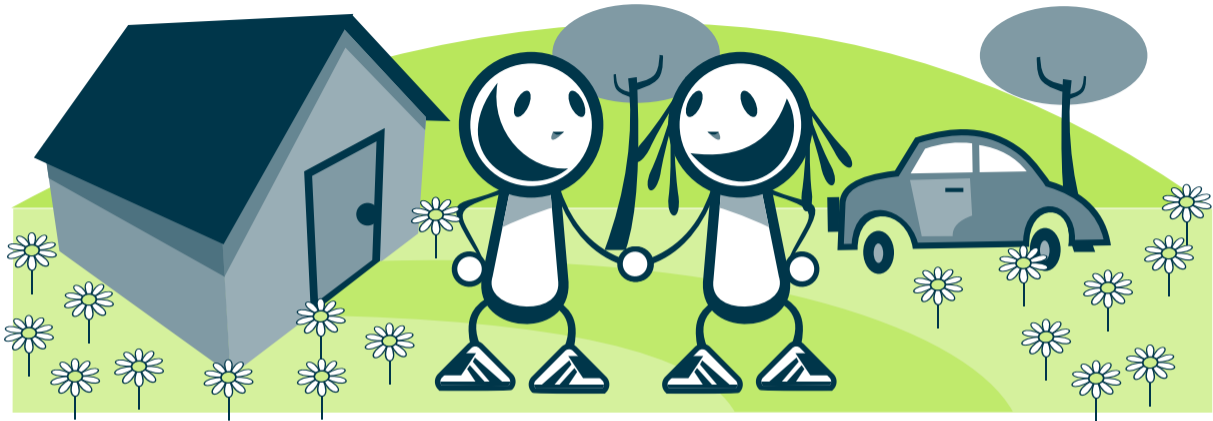
ARTICLE 23

Tota persona té dret al treball, a triar lliurement una feina i a exercir-la en condicions satisfactòries, que incloguin una protecció contra l'atur; a rebre un sou que es correspongui a la feina que fa, sense discriminacions, i que li permeti una vida digna; i a defensar els seus interessos laborals a través de sindicats.



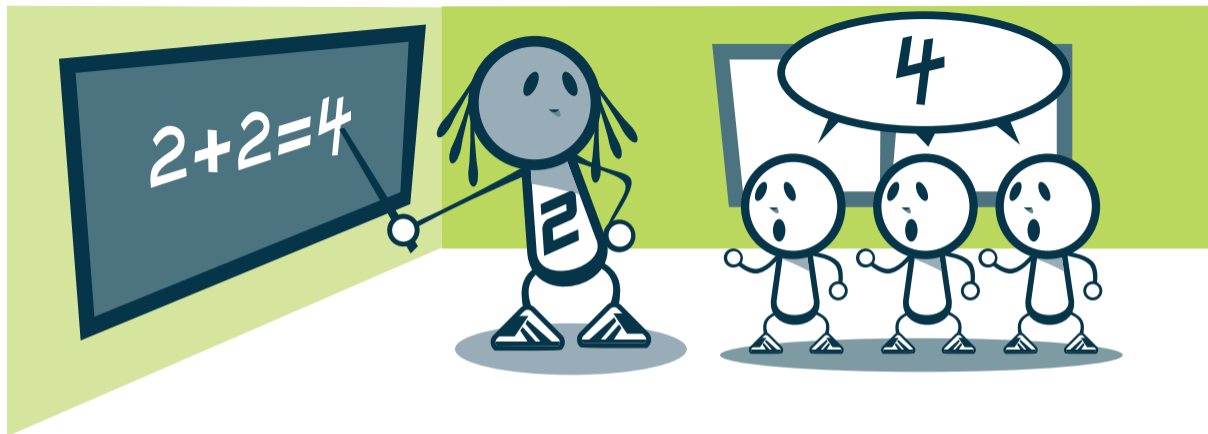
ARTICLE 24

Tota persona té dret al descans i al lleure i, particularment, a una limitació raonable de la jornada de treball i a vacances periòdiques pagades.



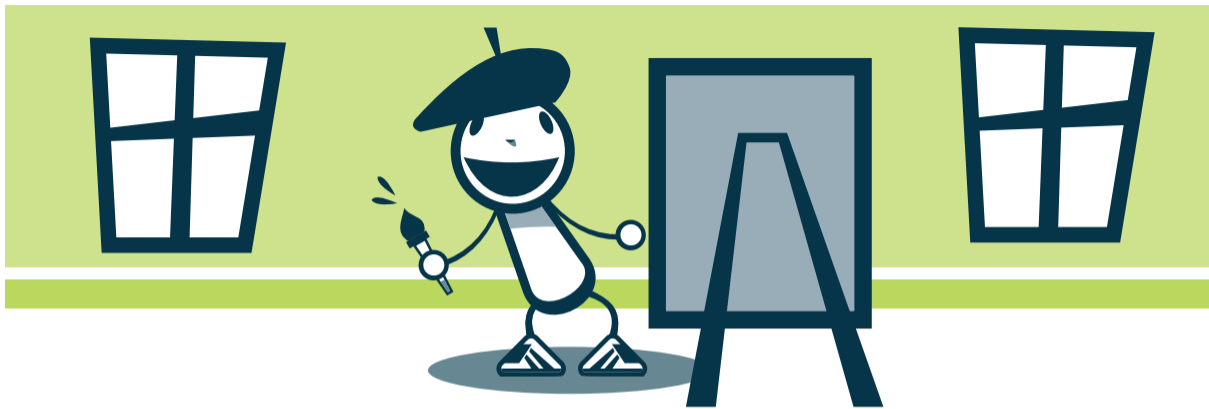
ARTICLE 25

Tota persona té dret a un nivell de vida que li asseguri a ell i la seva família, salut i benestar: aliment, vestit, habitatge, assistència mèdica i serveis socials; també té dret a una assegurança en cas d'atur, malaltia, incapacitat, viduïtat, vellesa o altra pèrdua de mitjans de subsistència per circumstàncies alienes a la pròpia voluntat. La maternitat i infantesa tenen dret a una cura i assistència especials.



ARTICLE 26

Tota persona té dret a l'educació. L'Educació haurà de ser gratuïta, si més no, en la instrucció elemental i fonamental. L'educació apuntarà al ple desenvolupament de la personalitat humana i a l'enfortiment del respecte als drets humans i a les llibertats fonamentals.



ARTICLE 27

Tota persona té dret a participar lliurement en la vida cultural i científica de la comunitat i a gaudir-ne. Els autors i els científics tenen dret a la protecció dels interessos morals i materials que es deriven de les seves obres o produccions.



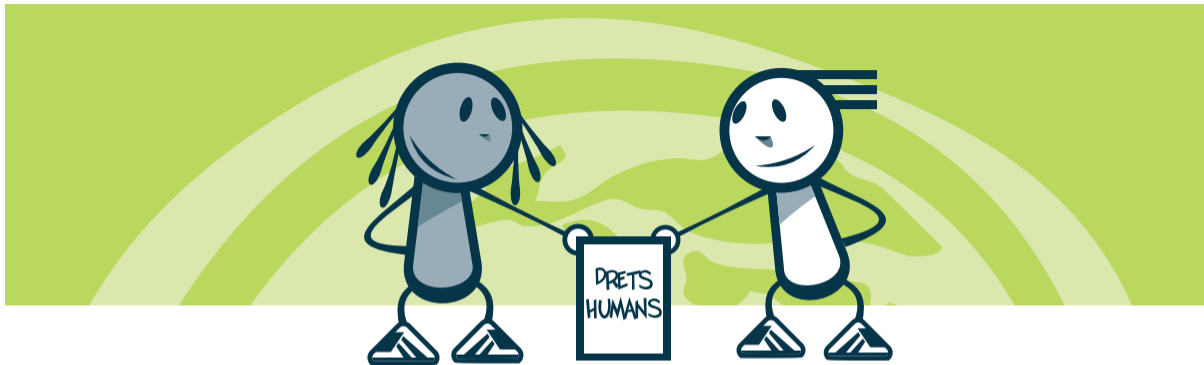
ARTICLE 28

Tota persona té dret a un ordre social i internacional en què els drets i llibertats proclamats en aquesta Declaració puguin ser plenament efectius.



ARTICLE 29

Tota persona té deures envers la comunitat. En l'exercici dels seus drets i llibertats, tota persona estarà subjecta únicament a les limitacions establertes per la llei amb la finalitat de garantir el reconeixement i el respecte envers els drets i llibertats dels altres i a ajustar-se a les exigències de la moral, de l'ordre públic i del benestar general.



ARTICLE 30

D'aquesta Declaració no podrà derivar-se'n cap interpretació que doni cap dret a un Estat, grup o persona a emprendre accions o a realitzar actes que tendeixin a la supressió de qualsevol dels drets i llibertats que s'hi enuncien.

FES-TE'N SOCI



**Associació per a les
Nacions Unides
Catalunya**

United Nations Association of Spain

Via Laietana, 51, entl. 3a - 08003 Barcelona
Tel. 93 301 31 98 - Fax: 93 317 57 68
www.anue.org - info@anue.org


Generalitat de Catalunya



Ajuntament
de Barcelona



Diputació
Barcelona

